

**Artikelsatzung zur Einführung des EURO  
bei den Stadtwerken Heppenheim  
- EUROARTIKELSATZUNG (EES) -**

vom 29.11.2001

hier abgedruckt in der Grundfassung vom 29.11.2001

**Gliederung – Übersicht**

Artikel	1	Allgemeine Wasserversorgungssatzung (AWS)
Artikel	2	Wasserbeitrags- und Gebührensatzung (WBGS)
Artikel	3	Abwasserbeseitigungssatzung (AbwS)
Artikel	4	Inkrafttreten

## Artikel 1

**Allgemeine Wasserversorgungssatzung (AWS) vom 28.12.1981, in der Fassung der 1. Änderung vom 05.12.1994, in Kraft getreten am 01.01.1995**

§ 7b Abs. (3) 1 erhält folgenden Wortlaut:

- Die Ersatzpflicht entfällt für Schäden unter **15,00 EURO**

§ 16 Abs. (2), Satz 1 erhält folgenden Wortlaut:

- Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße von **5,00 EURO** bis **50.000,00 EURO** geahndet werden.

## Artikel 2

**Wasserbeitrags- und Gebührensatzung (WBGS) vom 15.06.1990, in der Fassung der 14. Änderung vom 05.12.2000, rückwirkend in Kraft getreten zum 01.01.2000**

§ 2 Abs.(3) erhält folgenden Wortlaut:

- Der Beitragssatz beträgt **1,00 EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücks- und Geschoßfläche.

§ 8 Abs. (1) erhält folgenden Wortlaut:

- Die Grundgebühr beträgt ab 01. Januar 1996 je Wasserzähler und je angefangenen Kalendermonat bei Wasserzählern mit einer Nennleistung von:

2,5 cbm/h	<b>6,31 EURO</b>	( <b>5,90 EURO</b> + 7 % Umsatzsteuer)
6 cbm/h	<b>14,23 EURO</b>	( <b>13,30 EURO</b> + 7 % Umsatzsteuer)
10 cbm/h	<b>42,69 EURO</b>	( <b>39,90 EURO</b> + 7 % Umsatzsteuer)
15 cbm/h	<b>131,29 EURO</b>	( <b>122,70 EURO</b> + 7 % Umsatzsteuer)
40 cbm/h	<b>170,66 EURO</b>	( <b>159,50 EURO</b> + 7 % Umsatzsteuer)
über 40 cbm/h	<b>284,51 EURO</b>	( <b>265,90 EURO</b> + 7 % Umsatzsteuer)

§ 14 Abs. (1) erhält folgende Fassung:

- Für Amtshandlungen oder Verwaltungstätigkeiten werden folgende Gebühren erhoben:

1. Ablesen von Wasserzählern im Rahmen der Verbrauchsabrechnung, sofern die Zählerstandserfassung nicht durch Selbstablesung des Gebührenpflichtigen durchgeführt wurde	<b>10,00 EURO</b>
2. Zwischenablesung eines Wasserzählers auf Wunsch des Gebührenpflichtigen	<b>5,00 EURO</b>
3. Genehmigung eines Antrages auf Anschluß eines Ein-, bzw. Mehrfamilienhauses bis 25 Wohnungen an die öffentliche Wasserversorgung	<b>60,00 EURO</b>
4. Genehmigung eines Antrages auf Anschluss eines Mehrfamilienhauses über 25 Wohnungen an die öffentliche Wasserversorgung	<b>120,00 EURO</b>
5. Überprüfung der Wasserversorgungsanlage gem. § 11 Abs. (4) der Allgemeinen Wasserversorgungssatzung (AWS)	<b>45,00 EURO</b>
6. Schriftliche Auskunft über Lage und Höhe von Erschließungseinrichtungen - aufgrund vorhandener Bestandspläne (einschließlich Planausschnitt DIN A 4) -	<b>25,00 EURO</b>
7. Herstellen von Planpausen kleiner als DIN A 1	<b>5,00 EURO</b>

## Artikel 3

**Abwasserbeseitigungssatzung (AbwS) vom 29.11.1995, in der Fassung der 6. Änderung vom 19.06.2000, in Kraft getreten am 21.06.2000**

§ 15 Abs. (3) erhält folgenden Wortlaut:

- Der Beitragssatz beträgt je Quadratmeter Grundstücks- und Geschoßfläche

a) für die Erweiterung der Kläranlage Heppenheim als Teil des Gesamtsystems der Abwasserbeseitigungsanlage Heppenheim (ohne die Abwasserbeseitigungsanlagen in den Stadtteilen Ober-Laudenbach, Mittershausen - Scheuerberg und Wald-Erlenbach)	<b>0,256 EURO</b>
b) für die Erneuerung der Regenbehandlungsanlagen als Teil des Gesamtsystems der Abwasserbeseitigungsanlage Heppenheim (ohne die Abwasserbeseitigungsanlagen in den Stadtteilen Ober-Laudenbach, Mittershausen- Scheuerberg und Wald-Erlenbach)	<b>0,153 EURO</b>
c) für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlagen Heppenheim in den Baugebieten „Nordstadt I“ und „Am Landberg“, im Gewerbegebiet „Gunderslache“ sowie in den Straßen „Am Tonwerk“ und Darmstädter Straße“ von Haus Nr. 121 bis Haus Nr. 131 einschließlich,,	<b>10,175 EURO</b>
d) für die Schaffung (funktionelle Erweiterung) der Abwasserbeseitigungsanlage im Stadtteil Sonderbach	<b>3,170 EURO</b>
e) für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage im Stadtteil Erbach – Baugebiet Vordersberg II – in der Straße „Im Vordersberg“ Haus Nr. 55, 57 und 59 sowie in der Straße „Im Falteracker“ von	<b>5,624 EURO</b>

Haus Nr. 1 bis Haus Nr. 14 einschließlich	
f) für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage im Stadtteil Ober-Laudenbach – Baugebiet Steinkopfweg – in den Straßen „Kapellenweg“ Haus Nr. 2 und 2a. „Georg-Schütz-Weg“, Haus Nr. 3, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13 und 15 sowie in der „Ober-Laudenbacher Straße“, Haus Nr. 30a.	<b>10,124 EURO</b>
g) für die Schaffung (funktionelle Erweiterung) der gemeinsamen Anlagen zum Anschluß der Stadtteile Mittershausen-Scheuerberg und Wald-Erlenbach an den Abwasserverband Oberes Weschnitztal im Stadtteil Mittershausen-Scheuerberg im Stadtteil Wald-Erlenbach	<b>2,454 EURO</b> <b>1,892 EURO</b>
h) für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage Heppenheim im Baugebiet „westlich der Opelstraße“ – in den Straßen „Benzstraße“ Haus Nr. 2, 4, 6, 8 und 10 und in der „Daimlerstraße“, Haus Nr. 13, 14, 15 und 16	<b>4,908 EURO</b>
i) für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage Heppenheim im Baugebiet „westlich der Viernheimer Straße“ – in der „Donnersbergstraße“, Haus Nr. 1, 2, 3 und 4	<b>4,857 EURO</b>
j) für die Schaffung (funktionelle Erweiterung) der Abwasserbeseitigungsanlage im Stadtteil Mittershausen-Scheuerberg	<b>5,854 EURO</b>

§ 19 Abs. (3) Buchstabe a), b) und c) erhalten folgenden Wortlaut:

- a) **1,789 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> des Grundstücks bei einer zulässigen Bebauung bis zu zwei Vollgeschossen;  
bei jedem weiteren zulässigen Vollgeschoß zusätzlich **0,767 EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche  
zwischen dem 01.07.1971  
und dem 31.12.1982
- b) für die öffentlichen Abwasser-Sammelleitungen **3,272 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> Grundstücksfläche bei einer zulässigen Bebauung bis zu zwei Vollgeschossen; bei jedem weiteren zulässigen Vollgeschoß zusätzlich **2,454 EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche und für die Abwasserbehandlungsanlage **1,227 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> des Grundstücks bei einer zulässigen Bebauung bis zu zwei Vollgeschossen; bei jedem weiteren zulässigen Vollgeschoß zusätzlich **0,920 EURO** pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche  
zwischen dem 01.01.1983  
und dem 03.06.1988
- c) **4,449 EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche und Geschoßfläche  
zwischen dem 04.06.1988  
und dem 27.03.1990

§ 19 Abs. (3) zweiter Abschnitt erhält folgenden Wortlaut:

- **Erbach** vom 14./15.12.1971 (vom 28.12.1971 bis 31.12.1980 **0,767 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> Grundstücksfläche bei einer zulässigen Bebauung bis zu Zwei Vollgeschossen; bei jedem weiteren zulässigen Vollgeschoß zusätzlich **0,307**

**EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, mindestens jedoch **281,210 EURO**, höchstens **562,420 EURO** bei Wohngrundstücken.

- **Hambach** vom 15.07.1971 (vom 01.01.1972 bis 31.12.1980 ) **12,782 EURO** je lfd. m. Frontlänge des Grundstücks (Straßenfront an der kanalisierten Straße)
- **Kirschhausen** (mit Igelsbach) vom 09.12.1970 (vom 01.07.1970 bis 31.12.1980) **1,022 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> Grundstücksfläche bei einer zulässigen Bebauung bis zu zwei Vollgeschossen; bei jedem weiteren zulässigen Vollgeschoß zusätzlich **0,256 EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche
- **Mittershausen-Scheuerberg** vom 18.10.1973 (vom 01.01.1974 bis 31.12.1980) **9,203 EURO** für je 1 m Frontlänge des angeschlossenen Grundstücks
- **Ober-Laudenbach** vom 21.05.1979 (vom 01.06.1979 bis 31.12.1980) **1,789 EURO** für jeden angefangenen m<sup>2</sup> Grundstücksfläche bei einer zulässigen Bebauung bis zu zwei Vollgeschossen; bei jedem weiteren zulässigen Vollgeschoß **0,767 EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche
- **Sonderbach** vom 14.01.1971 (vom 01.04.1971 bis 31.12.1980) **1,023 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> Grundstücksfläche bei einer zulässigen Bebauung bis zu zwei Vollgeschossen; bei jedem weiteren zulässigen Vollgeschoß **0,205 EURO** je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche
- **Wald-Erlenbach** vom 29.11.1970 (vom 01.07.1970 bis 31.12.1980) **0,767 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> Grundstücksfläche bei einer zulässigen Bebauung bis zu zwei Vollgeschossen; bei jedem weiteren Vollgeschoß zusätzlich **0,256 EURO** je angefangener m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

§ 27 Abs. (1) Satz 3 erhält folgenden Wortlaut:

- Für jeweils 10 angefangene Quadratmeter des so errechneten abflußwirksamen Grundstücksflächenanteils wird jährlich eine Gebühr von **6,10 EURO** ab 01. Januar 1995 erhoben.

§ 27 Abs. (4) Satz 2 Buchstabe a) erhält folgenden Wortlaut:

- bei Anschluss an eine zentrale Abwasserbehandlungsanlage ab 01. Januar 2000 **2,10 EURO**

§ 27 Abs. (4) Satz 2 Buchstabe b) erhält folgenden Wortlaut:

- bei notwendiger Vorreinigung des Abwassers wegen Anschluß an eine Sammelleitung ohne Verbindung mit einer zentralen Abwasserbehandlungsanlage **0,15 EURO**

§ 27 Abs. (6) Satz 2 erhält folgenden Wortlaut:

- Der Gebührensatz beträgt pro angefangenen Kubikmeter **30,00 EURO**, mindestens jedoch **75,00 EURO** pro Entleerung.

§ 27 Abs. 7 Satz 3 erhält folgenden Wortlaut:

- Der Gebührensatz für die Einsatzstunde beträgt **75,00 EURO**.

§ 30 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

- Für Amtshandlungen oder Verwaltungstätigkeiten werden folgende Gebühren erhoben:

1. Ablesen von privaten Abwasserzählern im Rahmen der Verbrauchsabrechnung, sofern die Zählerstandserfassung nicht durch Selbstablesung des Gebührenpflichtigen durchgeführt wurde	<b>10,00 EURO</b>
2. Zwischenablesung eines privaten Abwasserzählers auf Wunsch des Gebührenpflichtigen	<b>5,00 EURO</b>
3. Genehmigung eines Antrages auf Anschluß eines Ein-, bzw. Mehrfamilienhauses bis 25 Wohnungen an die öffentliche Abwasseranlage	<b>40,00 EURO</b>
4. Genehmigung eines Antrags auf Anschluß eines Mehrfamilienwohnhauses über 25 Wohnungen an die öffentliche Abwasseranlage	<b>150,00 EURO</b>
5. Genehmigung eines Antrages auf Anschluß eines Gewerbebetriebes an die öffentliche Abwasseranlage	<b>250,00 EURO</b>
6. Abnahme einer Grundstücksentwässerungsanlage eines Ein-, bzw. Mehrfamilienhauses bis 25 Wohnungen	<b>60,00 EURO</b>
7. Abnahme einer Grundstücksentwässerungsanlage eines Mehrfamilienhauses über 25 Wohnungen oder eines Gewerbebetriebes	<b>120,00 EURO</b>
8. Überwachung der Einleitung nicht häuslichen Abwassers in die Öffentliche Abwasseranlage (die Kosten der Untersuchungsstelle werden gem. § 25 AbwS neben dieser Gebühr erhoben)	<b>5,00 EURO</b>
9. Schriftliche Auskunft über die Lage und Höhe von Erschließungseinrichtungen - aufgrund vorhandener Bestandspläne (einschließlich Planausschnitt DIN A 4) -	<b>25,00 EURO</b>
10. Herstellung von Planpausen kleiner als DIN A 1	<b>5,00 EURO</b>

§ 36 Abs. (2) Satz 1 erhält folgenden Wortlaut:

- Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße von **2,50 bis 50.000 EURO** geahndet werden.

## Artikel 4

### **Inkrafttreten**

Die Artikelsatzung der Stadtwerke Heppenheim zur Einführung des EURO tritt am 01.01.2002 in Kraft.

Heppenheim, den 5. Dezember 2001

### **Der Magistrat der Kreisstadt Heppenheim**

Herbert  
Erster Stadtrat

### Grundsatzung

beschlossen am 29.11.2001  
veröffentlicht am 06.12.2001  
in Kraft getreten am 01.01.2002